



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Red Tape Reduction Act

S.C. 2015, c. 12

## Loi sur la réduction de la paperasse

L.C. 2015, ch. 12

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

### Inconsistencies in Acts

**(2)** In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

### Incompatibilité — lois

**(2)** Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subsequentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

**An Act to control the administrative burden that regulations impose on businesses**

### Short Title

**1** Short title

### Interpretation

**2** Definitions

### Application

**3** Application

### Purpose

**4** Purpose

### Rule

**5** Control of administrative burden

**6** Policies and directives

**7** Regulations

### General

**8** Immunity

### Annual Report

**9** Report — application of section 5

**10** Regulations

### Review of Act

**11** Five-year review

## TABLE ANALYTIQUE

**Loi visant à limiter le fardeau administratif que la réglementation impose aux entreprises**

### Titre abrégé

**1** Titre abrégé

### Définitions

**2** Définitions

### Champ d'application

**3** Champ d'application

### Objet

**4** Objet

### Règle

**5** Limitation du fardeau administratif

**6** Lignes directrices et directives

**7** Règlements

### Dispositions générales

**8** Immunité

### Rapport annuel

**9** Rapport : application de l'article 5

**10** Règlements

### Examen

**11** Examen quinquennal



S.C. 2015, c. 12

**An Act to control the administrative burden  
that regulations impose on businesses**

L.C. 2015, ch. 12

**Loi visant à limiter le fardeau administratif  
que la réglementation impose aux  
entreprises**

[Assented to 23rd April 2015]

[Sanctionnée le 23 avril 2015]

**Preamble**

Whereas Canadians and small businesses have expressed concerns about how the increased administrative burden imposed by regulations has affected the cost of doing business;

Whereas on April 1, 2012 the Government of Canada established a rule that each increase in the administrative burden on businesses must be offset with a corresponding decrease, one-for-one, and considers that it is desirable to establish that rule in legislation;

Whereas the one-for-one rule must not compromise public health, public safety or the Canadian economy;

And whereas the Government of Canada recognizes the importance of being transparent with regard to the implementation of the one-for-one rule;

Now, therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

## Short Title

**Short title**

**1** This Act may be cited as the *Red Tape Reduction Act*.

**Préambule**

Attendu :

que les Canadiens et les petites entreprises ont exprimé des préoccupations devant l'incidence de l'augmentation du fardeau administratif imposé par la réglementation sur le coût des affaires;

que, le 1<sup>er</sup> avril 2012, le gouvernement du Canada a instauré la règle du un-pour-un selon laquelle toute augmentation du fardeau administratif des entreprises doit être compensée par un allègement correspondant et qu'il considère souhaitable d'instaurer cette règle par voie législative;

que la règle du un-pour-un ne doit pas nuire à la santé et à la sécurité publiques ni à l'économie canadienne;

que le gouvernement du Canada reconnaît l'importance d'être transparent relativement à la mise en œuvre de la règle du un-pour-un,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

## Titre abrégé

**Titre abrégé**

**1** *Loi sur la réduction de la paperasse.*

# Interpretation

## Definitions

**2** The following definitions apply in this Act.

**administrative burden** means anything that is necessary to demonstrate compliance with a regulation, including the collecting, processing, reporting and retaining of information and the completing of forms. (*fardeau administratif*)

**business** means a person or entity that engages in commercial activities in Canada, other than for a public purpose. (*entreprise*)

**regulation** means an instrument that is registered as a regulation under section 6 of the *Statutory Instruments Act*. (*règlement*)

# Application

## Application

**3** This Act applies to regulations made by or with the approval of the Governor in Council, the Treasury Board or a minister of the Crown.

# Purpose

## Purpose

**4** The purpose of this Act is to control the administrative burden that regulations impose on businesses.

# Rule

## Control of administrative burden

**5 (1)** If a regulation is made that imposes a new administrative burden on a business, one or more regulations must be amended or repealed to offset the cost of that new burden against the cost of an existing administrative burden on a business.

## Repeal of regulation

**(2)** If a regulation is made — other than one that only amends a regulation — that imposes a new administrative burden on a business, a regulation must be repealed, unless one has already been repealed in accordance with subsection (1).

# Définitions

## Definitions

**2** Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

**entreprise** Personne ou entité qui exerce au Canada des activités commerciales à des fins autres que publiques. (*business*)

**fardeau administratif** S'entend de tout ce qu'il est nécessaire de faire pour démontrer la conformité aux règlements, notamment de l'obligation de collecter, de traiter et de conserver de l'information, d'établir des rapports et de remplir des formulaires. (*administrative burden*)

**règlement** S'entend de tout texte enregistré à titre de règlement en application de l'article 6 de la *Loi sur les textes réglementaires*. (*regulation*)

# Champ d'application

## Champ d'application

**3** La présente loi s'applique à tout règlement pris par le gouverneur en conseil, le Conseil du Trésor ou tout ministre ou avec l'approbation de l'un de ceux-ci.

# Objet

## Objet

**4** La présente loi a pour objet de limiter le fardeau administratif que la réglementation impose aux entreprises.

# Règle

## Limitation du fardeau administratif

**5 (1)** Lorsque la prise d'un règlement impose un nouveau fardeau administratif aux entreprises, le coût de ce fardeau doit être compensé par la modification ou l'abrogation d'un ou de plusieurs règlements.

## Abrogation d'un règlement

**(2)** Si le règlement pris ne fait pas que modifier un autre règlement, un règlement doit être abrogé, sauf si un règlement a déjà été abrogé au titre du paragraphe (1).

## Policies and directives

**6** The President of the Treasury Board may establish policies or issue directives respecting the manner in which section 5 is to be applied.

## Regulations

**7** The Governor in Council may, for the purpose of section 5, make regulations respecting

(a) the manner of calculating the cost of an administrative burden;

(b) the period within which measures must be taken to comply with that section;

(c) the taking into account of regulations that are amended or repealed before a new administrative burden is imposed;

(d) the application of that section to any regulation made, amended or repealed on or after April 1, 2012; and

(e) the regulations that the Treasury Board may exempt from the application of that section and the categories for which, and the circumstances in which, such an exemption may be granted.

## General

### Immunity

**8 (1)** No action or other proceeding may be brought against Her Majesty in right of Canada for anything done or omitted to be done, or for anything purported to be done or omitted to be done, under this Act.

### Validity of regulations

**(2)** No regulation is invalid by reason only of a failure to comply with this Act.

## Annual Report

### Report — application of section 5

**9** The President of the Treasury Board must prepare and make public each year a report on the application of section 5 during the 12-month period ending on March 31 of the year in which the report is to be made public.

## Lignes directrices et directives

**6** Le président du Conseil du Trésor peut élaborer des lignes directrices ou donner des directives prévoyant les modalités d'application de l'article 5.

## Règlements

**7** Le gouverneur en conseil peut, pour l'application de l'article 5, prendre des règlements concernant :

a) le mode de calcul du coût du fardeau administratif;

b) le délai pour prendre les mesures nécessaires en vue d'être conforme à cet article;

c) la prise en considération de tout règlement modifié ou abrogé avant l'imposition d'un nouveau fardeau administratif;

d) l'application de cet article à tout règlement pris, modifié ou abrogé le 1<sup>er</sup> avril 2012 ou après cette date;

e) les règlements que le Conseil du Trésor peut exempter de l'application de cet article ainsi que les catégories pour lesquelles et les circonstances dans lesquelles une telle exemption peut être accordée.

## Dispositions générales

### Immunité

**8 (1)** Aucune poursuite ou autre procédure ne peut être intentée contre Sa Majesté du chef du Canada pour les faits — actes ou omissions — censés accomplis sous le régime de la présente loi.

### Validité des règlements

**(2)** Un règlement n'est pas invalide du seul fait que les exigences prévues par la présente loi ne sont pas remplies.

## Rapport annuel

### Rapport : application de l'article 5

**9** Le président du Conseil du Trésor établit et rend public chaque année un rapport sur l'application de l'article 5 au cours de la période de douze mois se terminant le 31 mars de l'année au cours de laquelle le rapport est rendu public.

## **Regulations**

**10** The Governor in Council may make regulations respecting the information to be included in the report and respecting the report's form.

## **Review of Act**

### **Five-year review**

**11** Five years after the day on which this Act comes into force, the President of the Treasury Board must cause a review of this Act to be conducted.

## **Règlements**

**10** Le gouverneur en conseil peut prendre des règlements concernant les renseignements à inclure dans le rapport et la forme de celui-ci.

## **Examen**

### **Examen quinquennal**

**11** Cinq ans après la date d'entrée en vigueur de la présente loi, le président du Conseil du Trésor veille à ce que celle-ci fasse l'objet d'un examen.

# AMENDMENTS NOT IN FORCE

— 2018, c. 12, s. 257

**257 (1) The first paragraph of the French version of the preamble to the Red Tape Reduction Act is replaced by the following:**

que les Canadiens et les petites entreprises ont exprimé des préoccupations devant l'incidence de l'augmentation du fardeau administratif imposé par règlement sur le coût des affaires;

**(2) The second paragraph of the preamble to the Act is replaced by the following:**

Whereas on April 1, 2012 the Government of Canada established a rule that each increase in the administrative burden that is imposed by regulations on businesses must be offset with a corresponding decrease, one-for-one, and considers that it is desirable to establish that rule in legislation;

Whereas the one-for-one rule should take into account regulatory cooperation between the Government of Canada and other jurisdictions;

— 2018, c. 12, s. 258

**258 (1) The definition *administrative burden* in section 2 of the Act is replaced by the following:**

**administrative burden** means anything that is necessary to demonstrate compliance with a regulation or a regulatory instrument, including the collecting, processing, reporting and retaining of information and the completing of forms. (*fardeau administratif*)

**(2) Section 2 of the Act is amended by adding the following in alphabetical order:**

**other jurisdiction** means

**(a)** a province;

**(b)** a municipality in Canada or a municipal or other public body performing a function of government in Canada;

**(c)** a foreign state or a subdivision of a foreign state; and

**(d)** an international organization, or association, of states. (*autre autorité*)

**regulatory instrument** means an instrument that is issued, made or established in the exercise of a legislative

# MODIFICATIONS NON EN VIGUEUR

— 2018, ch. 12, art. 257

**257 (1) Le premier paragraphe du préambule de la version française de la Loi sur la réduction de la paperasse est remplacé par ce qui suit :**

que les Canadiens et les petites entreprises ont exprimé des préoccupations devant l'incidence de l'augmentation du fardeau administratif imposé par règlement sur le coût des affaires;

**(2) Le deuxième paragraphe du préambule de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

que, le 1<sup>er</sup> avril 2012, le gouvernement du Canada a instauré la règle du un-pour-un selon laquelle toute augmentation du fardeau administratif imposé aux entreprises par règlement doit être compensée par un allègement correspondant et qu'il considère souhaitable d'instaurer cette règle par voie législative;

que la règle du un-pour-un devrait tenir compte de la coopération en matière de réglementation entre le gouvernement du Canada et d'autres autorités;

— 2018, ch. 12, art. 258

**258 (1) La définition de *fardeau administratif*, à l'article 2 de la même loi, est remplacée par ce qui suit :**

**fardeau administratif** S'entend de tout ce qu'il est nécessaire de faire pour démontrer la conformité aux règlements ou aux textes réglementaires, notamment de l'obligation de collecter, de traiter et de conserver de l'information, d'établir des rapports et de remplir des formulaires. (*administrative burden*)

**(2) L'article 2 de la même loi est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :**

**autre autorité**

**a)** Une province;

**b)** une municipalité au Canada ou un corps municipal ou un autre corps public exerçant une fonction gouvernementale au Canada;

**c)** un État étranger ou une de ses subdivisions;

**d)** une organisation internationale d'États ou une association d'États. (*other jurisdiction*)

**texte réglementaire** Texte pris dans l'exercice d'un pouvoir législatif conféré sous le régime d'une loi d'une autre autorité. (*regulatory instrument*)

power conferred under the legislation of any other jurisdiction. (*texte réglementaire*)

— 2018, c. 12, s. 259

**259 Section 4 of the French version of the Act is replaced by the following:**

**Objet**

**4** La présente loi a pour objet de limiter le fardeau administratif que les règlements imposent aux entreprises.

— 2018, c. 12, s. 260

**260 Subsection 5(1) of the English version of the Act is replaced by the following:**

**Control of administrative burden**

**5 (1)** If a regulation is made that imposes a new administrative burden on a business, one or more regulations must be amended or repealed to offset the cost of that new burden against the cost of an existing administrative burden imposed by a regulation on a business.

— 2018, c. 12, s. 261

**261 The Act is amended by adding the following after section 5:**

**Offset — regulatory cooperation**

**5.1** Despite subsection 5(1), the cost of all or a portion, as the case may be, of a new administrative burden imposed by a regulation on a business may, with the approval of the Treasury Board, be offset against the cost of all or a portion, as the case may be, of an existing administrative burden imposed by a regulatory instrument on a business if

**(a)** the administrative burden imposed by the regulatory instrument is reduced or eliminated as a result of the making, amendment or repeal of the regulatory instrument; and

**(b)** that making, amendment or repeal takes place after the coming into force of this section and is the result of an agreement — between the Government of Canada or any of its institutions and the other jurisdiction that made, amended or repealed the regulatory instrument — relating to the promotion of cooperation in the design, monitoring, enforcement or review of regulations and that other jurisdiction's regulatory instruments.

— 2018, c. 12, s. 262

**262 Sections 6 and 7 of the Act are replaced by the following:**

— 2018, ch. 12, art. 259

**259 L'article 4 de la version française de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**Objet**

**4** La présente loi a pour objet de limiter le fardeau administratif que les règlements imposent aux entreprises.

— 2018, ch. 12, art. 260

**260 Le paragraphe 5(1) de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**Control of administrative burden**

**5 (1)** If a regulation is made that imposes a new administrative burden on a business, one or more regulations must be amended or repealed to offset the cost of that new burden against the cost of an existing administrative burden imposed by a regulation on a business.

— 2018, ch. 12, art. 261

**261 La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 5, de ce qui suit :**

**Compensation — coopération en matière de réglementation**

**5.1** Malgré le paragraphe 5(1), le coût de tout ou partie, selon le cas, d'un nouveau fardeau administratif imposé aux entreprises par un règlement peut, avec l'approbation du Conseil du Trésor, être compensé par le coût de tout ou partie, selon le cas, d'un fardeau administratif imposé aux entreprises par un texte réglementaire, si les conditions suivantes sont réunies :

**a)** le fardeau administratif imposé par le texte réglementaire est réduit ou éliminé en raison de la prise, de la modification ou de l'abrogation de ce texte;

**b)** la prise, la modification ou l'abrogation du texte réglementaire a lieu après l'entrée en vigueur du présent article et résulte de la conclusion d'un accord entre le gouvernement du Canada ou une de ses institutions et l'autre autorité qui a pris, modifié ou abrogé ce texte relativement à la promotion de la coopération dans l'élaboration, la surveillance, le contrôle d'application ou l'examen de règlements et des textes réglementaires de l'autre autorité.

— 2018, ch. 12, art. 262

**262 Les articles 6 et 7 de la même loi sont remplacés par ce qui suit :**

## Policies and directives

**6** The President of the Treasury Board may establish policies or issue directives respecting the manner in which sections 5 and 5.1 are to be applied.

## Regulations

**7** The Governor in Council may make regulations respecting

**(a)** the manner of calculating, for the purpose of section 5 or 5.1, the cost of an administrative burden;

**(b)** the periods within which measures must be taken to comply with section 5;

**(c)** the periods within which the cost of all or a portion of a new administrative burden imposed by a regulation may be offset under section 5.1;

**(d)** the taking into account of regulations that are amended or repealed — or regulatory instruments that are made, amended or repealed — before a new administrative burden is imposed by a regulation;

**(e)** the application of section 5 to any regulation made, amended or repealed on or after April 1, 2012;

**(f)** the application of section 5.1 to any regulation made or amended before the day on which that section comes into force; and

**(g)** the regulations that the Treasury Board may exempt from the application of section 5 and the categories for which, and the circumstances in which, such an exemption may be granted.

— 2018, c. 12, s. 263

## 263 Section 9 of the Act is replaced by the following:

### Report — application of sections 5 and 5.1

**9** The President of the Treasury Board must prepare and make public each year a report on the application of sections 5 and 5.1 during the 12-month period ending on March 31 of the year in which the report is to be made public.

## Lignes directrices et directives

**6** Le président du Conseil du Trésor peut élaborer des lignes directrices ou donner des directives prévoyant les modalités d'application des articles 5 et 5.1.

## Règlements

**7** Le gouverneur en conseil peut prendre des règlements concernant :

**a)** pour l'application des articles 5 ou 5.1, le mode de calcul du coût du fardeau administratif;

**b)** les délais pour prendre les mesures nécessaires en vue d'assurer la conformité à l'article 5;

**c)** les délais dans lesquels le coût de tout ou partie d'un nouveau fardeau administratif imposé par un règlement peut être compensé en vertu de l'article 5.1;

**d)** la prise en considération de tout règlement modifié ou abrogé — ou de tout texte réglementaire pris, modifié ou abrogé — avant l'imposition d'un nouveau fardeau administratif par un règlement;

**e)** l'application de l'article 5 à tout règlement pris, modifié ou abrogé le 1<sup>er</sup> avril 2012 ou après cette date;

**f)** l'application de l'article 5.1 à tout règlement pris ou modifié avant la date d'entrée en vigueur de cet article;

**g)** les règlements que le Conseil du Trésor peut exempter de l'application de l'article 5 ainsi que les catégories pour lesquelles et les circonstances dans lesquelles une telle exemption peut être accordée.

— 2018, ch. 12, art. 263

## 263 L'article 9 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

### Rapport : application des articles 5 et 5.1

**9** Le président du Conseil du Trésor établit et rend public chaque année un rapport sur l'application des articles 5 et 5.1 au cours de la période de douze mois se terminant le 31 mars de l'année au cours de laquelle le rapport est rendu public.